

VĚSTNÍK

Sokol Sydney Gymnastic Ass. Ltd
If undelivered return to:
77 Waterview St
Mona Vale NSW 2103
Print Post Approved
PP 23973200003

SOKOL



SYDNEY AUSTRALIE.

Potřebujete...

Učetního pro Vaše podnikání ?

Poradit se o Vašich daních ?

Preklad dokladu do čestiny
nebo do angličtiny ?

Tlumocení u soudu nebo na úradě ?

UJEDNEJTE SI SCHŮZKU
ČESKY NEBO ANGLICKY !

OBRÁŤTE SE NA...

T & F AUSTIN PTY LTD

A.C.N. 000 988 812

Accountants in Public Practice

Timothy Austin, M.N.I.A.

Registered Tax Agent
& Court Interpreter

18 Hughes Avenue

LAWSON 2783 Phone (047) 59 1782



UNIQUE

TRAVEL SERVICES Pty. Ltd.

52 Sailors Bay Road, Northbridge 2063

PORADÍME - ZAJISTÍME

JAKÉKOLIV CESTOVÁNÍ PRO VÁS

V AUSTRALII A DO/ZE ZAHRANICÍ

Phone: 02 958 3242
02 958 3243



JAN AMOS KOMENSKÝ
Zemřel v exilu 15. listopadu 1670
oo00oo

Comenius - Jan Amos Komenský

Co teď zbývá?
V dlaň složit skráně, a.y slzy tekly
do cizí půdy? Žalovat a sténat jak
Prorok Páne nad zbořenym městem?
Meč nepomoh a spojenec zradil,
už není doufání než sama v sebe!
Vždyť všemu vzdehu, můj národe,
já věřím, ve příští Tvé, ve vzkříšení
Tvé slavné a ze Tvé místo bude ve
sboru živých a vlada věcíh Tvých
že se Ti navrátí.

oo00oo

Věstniku Československé Národní Rady Americké vypsál
Karel Saltman.

Milí přátelé zveme vás srdečně na

MALE VÁNOČNÍ VZPOMÍNÁNÍ

s

PRAVOU ŠTĚDROVEČERNÍ VEČERÍ

s domácím bramborovým salátem, s kaprem
nebo řízkem a ovšem
i do zlatova vypečenou vánočkou.

Toto tradiční vánoční setkání se bude konat v jídelně Sokola Sydney
v sobotu 9. prosince 1995 v 6 hodin večer.

Program večera pro vás připravila Jana Reichová.

Večere je nutno objednat do konce listopadu u Jiřího Jelínka na tel. 529 8457.



ROK 1995 V SOKOLE SYDNEY

Rok 1995 se nám pomalu chýlí ke svému konci a tak je čas ohlédnout se zpátky, co jsme v Sokole za ten rok udělali, co se nám dařilo a co se nedařilo.

Největší události roku a jistě i největší události v dějinách Sydneyského Sokola a celé krajské veřejnosti byla návštěva prezidenta Václava Havla a jeho choti paní Olgy Havlové. Naši krajané je srdečně a bouřlivě přivítali a naši hosté si odnesli dobrý pocit, že přišli mezi opravdové přátele. Bylo to jistě i symbolické, že prezident Havel zavítal v Sydney do Sokolovny, kde se vždy sdružovali ti, kteří i v dobách beznaděje pevně věřili, že se do naší rodné vlasti vrátí svoboda, demokracie a právo; ideály za které Václav Havel bojoval a pro které se neváhal obětovat. Bylo v tom i jisté zadostiučinění, že jsme mezi návštěvníky viděli vedle přátel a členů Sokola i tváře těch, kteří se Sokolu důsledně dlouhá léta vyhýbali, protože, jak říkají, se z opatrnosti, či z jiných důvodů "nestarali o politiku".

V Sokolovně jsme letos také uvítali řadu hudebních umělců z Čech. Na počátku roku Josefa Fouska, pak paní Evu Pilarovou a zcela nedávno a už podruhé v Sydney Greenhorny. Velký úspěch sklidili ale také naši domácí Sydneyští umělci, především Eva Sitteová ve svém programu věnovaném moravské poezii, hudbě a zpěvu "Do posledního doušku". V Sokolovně a také při dalších příležitostech se úspěšně představili mladí čeští výtvarníci, malíři, grafici a sochaři - sdružení v Artspectru - na výstavách, které připravila a organizovala sestra Jana Reichová.

Sportovní a tělovýchovná činnost pokračuje pravidelně, včetně navšev Melbournských Sokolů u nás a našich v Melbourne. Nepodařilo se však obnovit činnost oddílu kopané a ubývá nám žactva. Velké zlepšení zaznamenali členové naší taneční skupiny, kteří měli krásné vystoupení při návštěvě prezidenta Havla a velmi úspěšné vystoupení na letošním "Eurofestu". Všem členům Českých tanečních Sokolů a jejich vedoucí sestře Evě šťastné patří náš dík.

V posletovém roce bylo poněkud méně gymnastiky, ale vzpomínky a zážitky z XII. všesokolského sletu jsou v nás stále velmi živé a tak jsme si pod vedením náčelnice Zory Kašpárkové znovu procvičili "Věrnou gardu" a pak ji předvedli při oslavě 28. října.

Bratr Jenda Jirásek celý rok úspěšně pokračoval v Ponreputování českých filmů, pravidelně jednou měsíčně. A po zakoupení videoprojektoru se teď diváci cítí opravdu jako v biografu.

Bratři a sestry a všichni přátelé Sokola Sydney, chci vám ze srdce poděkovat za vaši nezištnou práci a pomoc Sokolu. Za vaření, uklízení, prodávání v baru a v bufetu, stěhování nábytku, nákupy, za udržování budovy i za dary a pomoc finanční - bez toho všeho by Sokol nebyl tím čím je.

Přeji vám všem i vašim rodinám šťastné prožití svátků vánočních, Boží požehnání a hodně zdraví, spokojenosti i radosti v novém roce 1996.

Jarda Zahradka, starosta.



VÁNOCE - vábení zákazníků, aby utráceli, které už začíná v polovině roku, naděje na velký zisk, velká spotřeba alkoholu a zadlužení. Tahle pohroma přijde vždy až po svátcích. Obchodní domy vyhlásí povánoční výprodej a jinak zcela normální lidé propadnou šílenství nákupu. Celý rok potom splácí dluh a

Co nás vede k tomu, že rok co rok utrácíme velké peníze za dárky a po svátcích svorně nadáváme jak nás ta legrace stojí rok co rok více. Mimochodem, tohle se též dědí z generace na generaci. Člověk je nádoba hříšná a tak utrácí, přejí se a zvýší obsah alkoholu v krvi. A zisk? Díra v rozpočtu, násilná dieta a kocovina. Co vede nás hříšníky k tomu, že se na Vánoce tak těšíme i když víme, jak budeme reagovat, až nás to sváteční opojení přejde? Pro vysvětlení této záhady se musíme vrátit do dob dávných a zároveň zjistit, že vůbec nejde o požitky materiální. Jde o hodnoty nehmamatelné, hodnoty, které stavějí člověka do popředí v přírodě. A tak bude nejlepší když se vrátíme do historie a povíme si ten, pro nás, důležitý příběh.

Kniha knih nám říká, že svět byl plný zmatku a nenávisti a proroci zvěstovali příchod Vykupitele, který sejme hříchy ze světa. Víme, že Herodes obdržel proroctví o narození Krále králů a později se zachoval jako pravý despota. A tři mocnáři se vydali na cestu, aby pozdravili syna božího.

Tak tohle byl jen malý úvod velké události. Příběh pokračuje dál a nabývá na zajímavosti. Týká se dívky jménem Marie. Byla sama když dostala nebývalou návštěvu. Co dělala nevíme, asi předla, když ji navštívil archanděl s pozdravem: Zdrávas Maria milosti plná... atd. Však tu historku znáte! Všeobecně je známo, že vývoj človíčka trvá přibližně devět měsíců a tak potom teprve začne další část té velké události.

Římský císař chtěl vědět kolik má vlastně lidí ve svém imperiu. Římané si vždy potrpěli na organizaci a jejich byrokracie pracovala velice dobře. I vydal se tesař Josef a Marie do Betléma a jelikož nemohli sehnat nocleh a Marie byla v pozeňnaném stavu dovolil jim krčmář, aby přespali ve chlévu. Narozením tohoto děcka nezačíná jenom náš letopočet, ale nový život a nová civilisace, která přetrvala staletí. Lidstvo v té době prošlo mnoha změnami, bídou a utrpením, ale nakonec se zachránilo návratem k Jeho učení - k víře a lásce. Víme, že Kristova slova o rovnosti všech před Bohem jsou výrazem naší svobody a lásky. Láska, přátelství a porozumění jsou velice křehké pocity a dají se na dlouhou dobu zničit nenávistí, závistí a žárlivostí. Přitom víme, že to dobré je našim jediným východiskem v životě. Snad proto utrácíme peníze, abychom mohli dát někomu dárek z lásky. A proto, lidé, utrácíme, oslavujme, neboť zázračné narození v Betlémě nám dává pocit jistoty, že dobro vždy nakonec zvítězí nad zlem.

Sokol Sydney přeje všem členům a krajanům příjemné prožití svátků vánočních a úspěšný rok 1996.

Nazdar

Karel Jeníček

Vzpomínáme: 11.11.1939 zahynul JAN OPLETAL. Den jeho pohřbu 17. listopad byl vyhlášen za Mezinárodní den studentstva.

15.11.1865 zemřel JINDŘICH FUGNER, zakladatel Sokola. Vlast v něm ztratila jednoho z nejslechetnějších bojovníků a jednota našeho, drahého otce a ochránce svého (jak napsala tělocvicna jednota pražská).

Zpráva náčelníka:

Tak zase, jako každý rok, vyrazili sportovci Sokola Sydney na víkend do Melbourne, Zúčastnili se oddíly volejballu (ženský a mužský) a oddíl mužů nohejbalu. Vyjeli jsme v pátek večer, autobusem, který nám vypůjčil Zdeněk Senohrábek ze školy, kde působí. Do Melbourne jsme dorazili v sobotu ráno a hned jeli do tělocvičny hrát nohejbal. Hráli jsme celou sobotu při různých sestavách a samozřejmě, Sydney vyhrála! Tričlenná soustava při konečném utkání byli: Jarda Krejčík, Karel Hartman a Kurt Kilian.

Poté jsme jeli na večeri, kterou zorganizoval Venca Sosnovec a hned zpět na zábavu - sibirinky. Děvčata ze Sydney nám všem vyrobily masky. Samy šly za harem (Mirka Felbingerová byla sultán). My, kluci, jsme šli za Sněhurku a sedm trpaslíků. Sněhurka musela být nejhezčí a tak, samozřejmě, se za ní hodil jen Jarda Angler (autobus). A jistě to byl dobrý výběr, vyhráli jsme třetí cenu. Celý večer byl velmi pěkný a každý si liboval, že si užil své.

Chtěl bych hned tímto poděkovat Vaškovi Sosnovcovi za všechno, co pro nás udělal a jak výborně se o nás postaral.

V neděli začal den utkáním děvčat ve volejballu. Ty též melbournský tým porazily. Horší dopadli naši chlapi, ti volejball po dlouhém boji prohráli. Večer už byl ale každý tak znavený, že jsme jen seděli, povídali a trochu si zazpívali při kytarách.

V pondělí ráno v 7 hodin jsme vyrazili zpátky do Sydney.

Byl to jeden z nejlepších výletů do Melbourne a každý asi se mnou bude souhlasit. Všichni se už těšíme na příští rok, jen oddíl mužů v odbíje-
ně musí víc trénovat, aby to také vyhráli.

Se sokolským "Nazdar", Kurt Kilian.

Pro ty dříve či později narozené.

Lukulus byl prý největší znalec lahůdek, ale nemá šanci v porovnání s našim Romanem, který ví co je dobré a také to umí připravit. Bratře Romane Hosáku! Přejeme Ti vše nejlepší k narozeninám a děkujeme za dobrou práci!

oooooooooooooooooooooooooooo

Náš náčelník br. Kurt Kilián oslavil v kruhu přátel tu krásnou 40 ke které mu blahopřejeme. Totéž přejeme jeho paní Andulce, která se narodila před X lety na Silvestra.

oooooooooooooooooooooooooooo

Sestra náčelnice Iva Mašková má též narozeniny. Kolikáté? Odmitám riskovat své zdraví prozrazením! Ivo, jen to nej...!

oooooooooooooooooooooooooooo

A nakonec patří blahopřání bratru Františku Bibelovi, Fero at Ti slouží ke zdraví! Co? To musíš Ty vědět nejlépe.



V neděli 10. prosince ve 2. hodiny odpoledne se bude konat v sokolském národním domě dětská mikulášská nadílka. Jako obvykle k nám zavítá sv. Mikuláš s anděli a čertem. Rovněž tak děti pobaví nám už známý šašek. Rodiče, zamluvte svoje děti, abychom věděli kolik připravit balíčku. Telefon: 99992260 - do 8mi hodin večer! Konečné datum: 3.12.95
Ještě všem připomínáme, že je možnost poslat dětem a vnučatům také soukromý dárek. Na balíček laskavě napište čitelně jméno dětí.
Nakonec žádáme o včasný příchod a děkujeme za pochopení.

15. listopadu odletá naše bývalá náčelnice a populární členka, sestra Jane Nováková do České republiky, na 2 roky kontraktní práce. Hned po příjezdu se zúčastní soutěže krasojízdy na kole ve Francii. Jane, přejeme ti hodně štěstí a úspěchů, jak v soutěži, tak v zaměstnání a hlavně, vrať se zase svěží a zdravá mezi nás zpět do Sydney!

Koncem listopadu odletá bratr náčelník Kurt Kilian s rodinou na devítitýdenní cestu po Evropě a České republice. Přejeme jim hezkou dovolenou a šťastný návrat!

Naše jednota děkuje srdečně bratru Ivo Pennovi za velkou ochotu a práci zdarma, na opravách všech ledniček. Jsme mu za to velmi vděční.

Tento měsíc zapojili bratři K. Kilian, O. Marík (instalatéři) a A Felbinger (elektrikář) v sokolovně nový ohřivač na horkou vodu (obsah 400 l). Stál \$ 930.00. Naš starý ohřivač (obsah 60 l), který nám byl darován před 18½ roky bratrem Zdenkem Sobkem - a dosud koná službu - je však na dnešní spotřebu nedostačující, zvláště při zábavách a mytí nádobí a podlah po zábavách.

Vítáme zpět do sokolovny našeho společenského referenta, bratra Petra Brčáka, který se vrátil z Indonesie, kde pracoval 5 měsíců jako vedoucí stavby hotelu. Vypadá svěže, ale je vidět, že mu chybělo jídlo sestry Verky, protože se vrátil velmi štíhlý. Zároveň tímto děkujeme sestře Marcelce Vackové, která jej po celou dobu bezvadně zastupovala.

31. října měl pohřeb vážený a oblíbený krajan a velký přítel a podporovatel Sokola, pan Vinčo Kolak - známý krajaňský zlatník. Zemřel ve věku 84. let. Pan Kolak přišel do Austrálie s rodinou v polovině šedesátých let a hned se všichni zapojili do krajaňského života. Nevynechal snad ani jednu naši zábavu a vždy přinesl dárek do tomboly. Po všechna léta chodil také každou neděli odpoledne, se synem Petrem na Bronte, hrát odbíjenou s našimi sportovci. Všichni jej měli rádi a tak není divu, že při pohřbu byl kostel nabitý. Obřady sloužili oba knězi, jak Otec Koptvrda, tak Otec Černaj. Celé rodině vyslovujeme naši upřímnou soustrast. Ať odpočívá v pokoji!

Důležité upozornění! Čeština pro středoškolské studenty od 7-12 třídy

se koná v Strathfiels Girl's High School, Albert Road, Strathfield. Čeština je 2 Unit HCS předmět, schválený ministerstvem školství.

Skolné je zdarma

Zápis na rok 1996 je 10. února od 9-11 hodin na uvedené adrese.

Informace : Rita Keller (02)3449664
Marcela (02)3322494 VEČER!

K blížícím se Vánocům přejí všem sestrám, bratrům a krajanům radostné prožití svátků, hodně zdraví, úspěchů a Božího požehnání v Novém roce.

"Nazdar" O. Marík.

ZPRAVA POKLADNIKA.

Končíme rok 1995, který byl velmi úspěšný jak po stránce finanční tak po stránce aktivní. Největší událost byla návštěva pana prezidenta Havla s chotí 27 března. Rekordní návštěva 750 krajanů, kteří přišli naše vzácné hosty uvítati zanechala podle slov pana prezidenta nezapomenutelný večer vzpomínek mezi krajany v Sydney. Rovněž delegace, která pana prezidenta doprovázela, včetně novinářů byla krásnou atmosférou v Sokolském národním domě nadšena. Je nutno poděkovati všem, kteří se během roku přičinili o bratrskou spolupráci činovníků, členů a krajanů, která vedla k bohaté činnosti naší Jednoty. Přejeme všem našim krajanům, kteří nás jak finančně tak jejich návštěvou podpořili krásné prožiti Svátku pokoje a míru, jakož i hojnost zdraví a Boží požehnání do Nového Roku 1996. Bratrům a sestrám jak v Australii tak doma, jakož i celé Sokolské rodině po celém světě zdar k jejich sokolské a národní práci v Novém Roce.

	L.	V.		L.	V.
Sestra Ganzova	15	15	Br.F. Barnert		20
Br.K.Hartman		10	Br.Alt		10
Pani L.Valentova		30	Br.Bartík		5
Pan J. Novak		20	Pan a pani Vickersovi	100	100
Sestra Hrdinova		30	Pani Pavličková		5
Br.Jan Jirasek		10	Pan K. Zazvonil		5
Anonymé		20	Br.J. Zahradka		10
Sestra Miklova, Kanada	20	14	Pani Cechova		25
Ing.J. Havranek		25	Pan a pani Vohralikovi	15	15
Sestra Nahalkova	20		Pani Dohnalova	25	20
Ing.V. Leznar	20	20	Bratr B. Linha		20
Pan Kubousek		20	dr.J.Machart	25	25

Upřímně děkujeme s-hora uvedeným darcům.

Po velmi úspěšném odpoledni Video zaznamu o našich krajanech v Kazachstanu sestrou Janou Raichovov, kteří potřebují finanční pomoc, aby se mohli navrátiti domů do Cech jsme obdrželi dary:

Bratr a sestra Saltmanovi	\$ 50-00	JUDr.B. Šindler	\$ 30-00
Otec Kotyrda	\$ 30-00	Pan a pani Jirasek	\$ 20-00
Dr.Stepankova	\$ 20-00		

Chcete-li i vy v pomoci zašlete váš dar sestře Janě, nebo přímo Sokolu v Sydney. SRDEČNÝ DÍK.

DROBNÉ ZPRAVY:

V listopadu oslaví vyznačná výročí narozenin sestra Jitka Hosakova, sestra Jurinová a bratr Baron v prosinci sestra J. Andres ze Sokolske pobočky Canberra a bratr Jaroslav Sokol dlouholetý člen a podporovatel Sokola v Sydney. Všem oslavovaným přejeme hojnost zdraví a dobré pohody do dalších let šťastného a spokojeného žití.

VYSLA MENŠÍ KNÍŽKA " KAM AŽ DOŠLO DĚVČE Z HANĚ" Prosté vyprávění zážitku "Baťovské ženy" z 13 různých zemí od roku 1946-1972. Napsala Oli Andělová. Cena \$ 10 včetně poštovného. Knížku je možno si objednat na poštovní dobírku na adrese: O.ANDEL, 4 MERLIN CRT. KARINGAL, FRANKSTON VIC. 3199.

UPOZORNENÍ: V našich inseratech byla změněna telefonní čísla, prosíme o opravu ve vašich seznamech. UNIQUE TRAVEL SERVICES (02)9958 3242, 9958 3242. fax (02)9958 7409. NEW AGAIN PTY.LTD. (02) 9999 2595. V nových deskách na Věstník tyto změny budou uveřejněny. Děkujeme.

G.J. Jelinek .

28 října tohoto roku uplynulo 20 let od vykopání základu našeho národního střediska v Sydney. V tu dobu jsem byl již dva roky pokladníkem Jednoty v Sydney a ačkoliv rozhodnutí postavit Sokolský národní dům bylo odhlasováno mimorádnou valnou hronadou v září 1973 finance na tento project stále scházely. Já měl dojem, že po letech slibování nám stále krajané nedůvěřovali, že opravdu budeme stavěti.

Po vykopání základu, což bylo uveřejněno ve Věstníku jsme měli rekordní návštěvy na zabavách tenkrát v Bondi Golf Clubu a dary na stavbu se s desetinásobily. Byla to radost pro nás, kteří jsme stáli u základů a pro ty, kteří se po tolika letech těšili, že se dočkali slibovaného. Skutečnost, že bankovní půjčka podložena nemovitostí bratra jednatele Stekleho byla vyplacena za tři roky byl důkaz, který nám dával sílu k další práci Sokolské a národní. Dnes vzpomínáme těch kteří již nejsou mezi námi. Cest jejich památce.

G.J.J.



1993 Award for
Best European Car Security

318 2444

Sales & Service Australia Wide

- ✓ 2 Year Warranty
- ✓ Insurance Approved Models
- ✓ Tested & Passed by Australian Standards A37491
- ✓ Authorised Supplier to Mercedes-Benz Australia

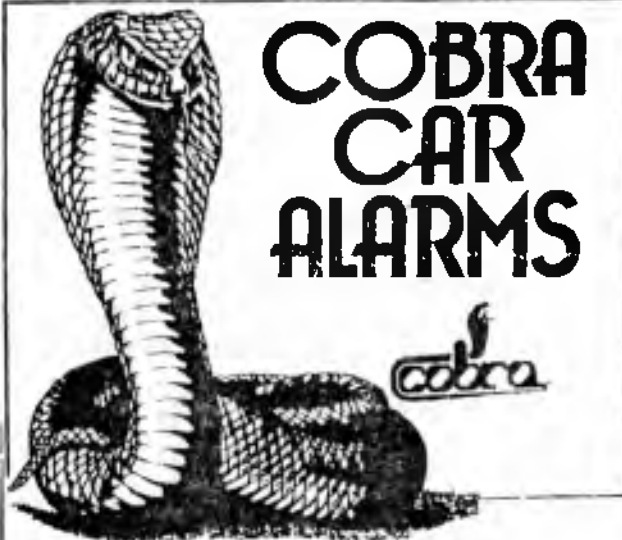


AFFILIATE OF
AUSTRALIAN
CAR ALARM
TRADERS
ASSOCIATION

Piranha Australia

Head Office: 591 Elizabeth Street
Redfern NSW 2016

SUPER ALARM SALES & SERVICE PTY LTD



**HEAD OFFICE
SALES & SERVICE**

FAX: 310 1010

319 4000

HEAD OFFICE:
591 Elizabeth St., Redfern
(Cnr Cleveland Street)

PLENTY OF PARKING



PETER VITEK
MANAGING DIRECTOR

PHONE 318 2444
FAX 612 318 1266

△ △ KONNA ELECTRIC ▽ ▽

LICENCED ELECTRICAL CONTRACTORS

ELECTRICAL INSTALLATIONS, REPAIRS and MAINTENANCE

ČESTNÝ DOKTORÁT UNIVERSITY OF NEW SOUTH WALES PREZIDENTU HAVLOVI

Při návštěvě prezidenta Václava Havla v Sydney v březnu t r nebylo možno uskutečnit předání čestného doktorátu University of New South Wales na půdě univerzity samé a došlo k tomu dne 3 října 1995 na Pražském hradě. Doktorát předal prezidentu Havlovi profesor John Niland, Vice-chancellor univerzity, jehož projev uvádíme:

"Vážený pane prezidente, naše návštěva v Praze nám dává dlouho očekávanou příležitost, aby Vás University of New South Wales poctila jako vynikajícího státníka, vlastence a spisovatele. Je vzácností, když se s jednou osobou pojí tak rozličné přívlastky, ale dnes Vás oslavujeme jako "muže pro všechny sezony".

Vaše pověst významného dramatika a spisovatele je zabezpečena a je uznávána nejenom ve Vaší vlasti, ale i ve světě. K tomu navíc Váš osobní příklad odvážného a civilizovaného zastávání principů základních lidských práv a individuálních svobod Vám získal úctu, obdiv a lásku lidí ve všech zemích.

University of New South Wales si velice váží styků s Vaší zemí, které se datují od let po druhé světové válce, kdy exulanti z Československa poznamenaného válkou začali působit na univerzitě. V roce 1968 univerzita přivítala další skupinu exulantů z českých zemí a ze Slovenska, kteří v nově založeném Institute of Languages absolvovali první intenzivní kurz English as a Second Language, který byl kdy v Austrálii organizován. Jeho výsledky byly tak výjimečné, že podobné programy se staly trvalou součástí výchovy migrantů v naší zemi. Absolventi tohoto experimentálního kurzu v roce 1968 se nedávno sešli, aby vyjádřili svůj dík univerzitě, a rád konstatuji, že někteří z nich jsou absolventy University of New South Wales nebo jiných australských univerzit.

Od počátku roku 1970 se univerzita podílela na řadě produkcí Vašich her v Austrálii. První z nich bylo "Memorandum" na National Institute of Dramatic Art, který měl sídlo na univerzitě. Po něm následovala v roce 1979 "Vernisáž", provedená univerzitní Green Room Society v angličtině a v češtině ve spolupráci s místní skupinou Československé společnosti pro vědy a umění. Později byly hrány v divadle Nimrod v roce 1981 tři jednoaktovky pod názvem "Protest".

Tyto aktivity jsou výsledkem trvalé podpory, kterou Vaší tvorbě prokázal Dr. Oliver Fiala, rodem z Brna, v té době lektor na School of Theatre Studies na University of NSW. Docházelo k tomu v době, kdy na naší univerzitě působilo vědomí kampaní za individuální svobody ve vaší vlasti, ve kterých jste měl tak vynikající úlohu. V lednu 1977 se vyjádřili četní akademici a studenti univerzity na podporu signatářů slavné Charty 77, právě tak jako vedoucí osobnosti australského divadla. Později, a to právě v týdně, kdy se v roce 1979 hrála "Vernisáž", jsme byli zastiženi zprávou, že jste byl totalitním režimem, pod nímž Československo trpělo, odsouzen na čtyři a půl roku vězení.

Tento režim byl smeten sametovou revolucí v roce 1989, v níž jste ovšem hrál znovu vedoucí roli. Následný rozkvět akademického života ve Vaší zemi vedl k vytvoření nových spojení mezi naší univerzitou a univerzitami v České republice, zvláště s Masarykovou univerzitou v Brně. Její žádost o pomoc ve vybavení australskou literaturou vyvolala vřelou odezvu pracovníků univerzity, UNSW Press a University College při Australian Defence

Force Academy a odeslání 250 pečlivě vybraných svazků. Profesor Michael Hollington ze School of English UNSW navštívil Českou republiku v roce 1993 a zjistil, že knihy slouží dobře svému účelu. Lze říci, že v důsledku toho se v Brně rozvíjí zvláště zásluhou Dr. Jitky Vlčkové studium australské literatury a v Praze je tomu tak zásluhou Dr. Martina Procházky. Z širšího pohledu je vhodné uvést, že naši univerzitu navštívil zástupce prorektora Masarykovy univerzity, při níž bylo jednáno o zahájení sesterských styků mezi oběma univerzitami. Vycházejíce z tohoto vývoje, věříme, že se vytvoří ještě užší svazky s institutem vysokoškolského vzdělání ve Vaší zemi a že pod Vaším vedením a příkladem dojde se spisovateli, intelektuály, výzkumnými pracovníky a učiteli znovu k uplatnění tradice vynikajícího českého přínosu vědě a kultuře pro Evropu a svět.

Jsem si vědomi, za jak mnoho Vám má děkovat Vaše země a svět. Vaše oddanost humanitnímu principu povinnosti spisovatele uplatnit ve svobodné a kritické diskusi morální, sociální a politické hodnoty při sledování ideje osobní odpovědnosti v zájmu obecného prospěchu společnosti a lidstva, i za cenu oběti a pronásledování režimem, který se snaží takovou diskusi potlačit, zůstává věude zářivým příkladem. Obrana ideálů, obsažených ve Vaší práci, je životně důležitá v Austrálii a věude jinde na této zemi.

Je nanejvýše případné, aby Vám nyní byl udělen čestný doktorát University of New South Wales v oboru literatury, která nejenom ocenila a podporovala Vaše dílo v Austrálii po více než dvacet let, ale zároveň se také snažila posílit v naší zemi uznání a pochopení Vašeho jedinečného přínosu pro princip svobodného projevu v zemi Vaší. Pane prezidente, je mým potěšením udělit Vám hodnost doktora honoris causa v oboru literatury."

(Za správnost překladu: Jan Jirásek)

BOŽENA ŠAMÁNKOVÁ: "PERPETUUM MOBILE"

Nestává se často, že místní autor uvádí svou novou knihu na české veřejnosti, ale došlo k tomu v sobotu 11 listopadu v populárním krabicovém domě za potěšitelné účasti příznivců slovesného umění. Šlo o vernisáž dvou literárních novinek, výsledku mnohaleté práce Boženy Šamánkové, která je známá členářům svým prvním románem "Útěk z domova" z roku 1991 a druhou knihou "Andělské schody" z roku 1994. Tentokrát spatřily světlo světa dvě nové práce:

sběrka básní "Jak život šel" a
životopisný román "Perpetuum mobile".

Na večeru četla Blanka Jirásková ukázky z románu a Jana Reichová přednášela básně, hudební část programu, duo kytara a flétna, byla v dokonalé péči Milana Švába a Marnie Rowe, Jan Jirásek promluvil jako editor románu. Kniha podává přesvědčivý obraz života české rodiny v exilu po příjezdu do Austrálie v říjnu 1949, obě publikace jsou vhodné i jako dárek. Na závěr autorka poděkovala všem, kdo mají na vydání knih a na organizaci večera zásluhu, mezi nimi zvláště Jana Reichová. Nelze při tom opomenout vydatné pomoci členů rodiny. Došlo ke kulturnímu setkání, z něhož každý odcházel s uspokojením a s vědomím příkladu autorky, která se blíží hranici 90ti let čínorodého života.

Knihy lze objednat za S 15 "Perpetuum mobile", S 5 "Jak život šel" + S 3 za poštovné na adrese: J. Samanek, P.O. Box 380, Petersham 2049, placení šekem nebo money order na "J. Samanek." JHJ

ČESKÁ KATOLICKÁ DUCHOVNÍ SLUŽBA

V naší době, kdy se celé lidstvo den ze dne co jevíce sjednocuje, a kdy se vzájemné vztahy mezi jednotlivými národy stále prohlubují, církev pozorně zkoumá, jaký je její poměr k mimokřesťanským náboženstvím. Při své povinnosti podporovat jednotu a lásku mezi lidmi a také mezi národy, zkoumá především to, co lidé mají společného a co je přivádí k tomu, aby prožívali společný úděl.

Lidé čekají od různých náboženských vyznání odpověď na záhadné otázky lidské existence, které jako včera tak i dnes hluboce znepokojují lidské srdce: co je člověk, jaký je smysl a cíl našeho života, co je dobré a co je hřích, jaký mají původ a účel bolesti, jakou cestou lze dosáhnout opravdového štěstí, co je smrt, zda je soud a odměna po smrti a konečně ono poslední a nevýslovné tajemství, jež zahaluje naši existenci, odkud máme svůj původ a kam směřujeme.

Již od dávných dob až po naše časy nacházíme u různých národů jakési tušení, že jistá tajemná síla působí při sledu věcí a událostí lidského života, ba někdy dokonce u nich nacházíme poznání nejvyššího Božství anebo i poznání Otce. Toto tušení a poznání proniká jejich život a naplňuje ho vnitřním náboženským cítěním.

Náboženství pak, jež jsou úzce spjata s pokroem kultury se snaží odpovědět na tyto otázky poznatky stále hlubšími a řeči stále víc a více přesnější. Tak také i ostatní náboženství, která jsou po celém světě, se snaží různými způsoby vyjít vstříc neklidu lidského srdce a předkládají cesty nebo nauky a příkazy pro život i posvátné obřady.

Katolická církev nezavrhuje nic z toho, co v těchto náboženstvích je pravého a svatého. Chová upřímnou úctu k onomu způsobu života a jednání, k oněm příkázáním a naukám, které i když se v mnohém liší od toho, co ona sama věří a učí, přece nezřídka obsahují paprsek oné Pravdy, která osvěcuje všechny lidi. Hlásá však a musí ustavičně hlásat Krista, který je "cesta, pravda a život" /Jn 14,6/, v němž lidé nalézají plnost náboženského života a v němž se Bůh usmířil se všemi věcmi.

Proto církev vybízí své syny, aby s rozhodnutím a láskou při rozhovoru a za spolupráce s vyznavači různých náboženství uznávali, ponechali a umožnili rozvoj oněch duchovních a mravních dober a sociálně-kulturních hodnot, která se u těchto náboženství vyskytují, a přitom aby vždy vydávali svědectví své víře a křesťanskému životu. / Z Prohlášení "Nostra aetate" o postoji církve k mimokřesťanským náboženstvím. Církev nezavrhuje jiná náboženství. /

950 let benediktinského kláštera v Rajhradě.

V první říjnovou neděli od časného rána přicházeli věřící z celé Moravy do chrámu sv. Petra a Pavla v Rajhradě u Brna připomenout si jubileum tohoto nejstaršího a jediného kláštera řádu benediktínů na Moravě, založeného v roce 1045. I když byl klášter v průběhu historie mnohokrát zničen vpádem nepřátelských vojsk a požárem, vždy znovu povstal k životu a benediktini podle svého řádového hesla ORA ET LABORA /modli se a pracuj/, obnovili duchovní a kulturní činnost. "Nejhůře však byl řád benediktínů a klášter postižen v dubnu 1950, kdy byl totalitní mocí zabrán, vykraden a postupně zdevastován naší tehdejší lidovou armádou", uvedl při slavnostní bohoslužbě P. Alois Pekárek a vyzval přítomné věřící v chrámu, aby každý, podle možnosti, věnoval jednu hodinu ze svého volného času na obnovu klášterního areálu. Obec Rajhrad přebírá do bezplatného nájmu budovy prelatury a kvadratury. Uvažuje se o obnovení proslulé rajhradské klášterní knihovny a založení památníku moravského písemnictví.

Katolická církev v ekumeně. Generální sekretář Ekumenické rady církví /ERC/ Konrád Raiser se vyslovil pro účast katolické církve v ERC. Aby se umožnilo sblížení římské církve s ostatními křesťanskými církvemi, jsou však nutné významné reformy církevních struktur v mezinárodní oblasti, řekl na shromáždění ústředního výboru ERC v Ženevě. Světová rada církví se musí otevřít novým "modelům" ekumenického hnutí. Jakýkoliv model, který neusnadňuje integraci nebo plnou účast římskokatolické církve, nedosáhne svého cíle, zdůraznil Raiser tisku. Musí se vynaložit velké úsilí k tomu aby se vyzkoušely různé modely aby katolická církev mohla zaujmout své "centrální a přirozené místo" v ekumenickém hnutí. Od založení v roce 1948 vstoupilo do ERC víc než 320 církevních společenství s 500 miliony členů.

Prezident Václav Havel u příležitosti státního svátku České republiky 28.října ve Vladislavském sále Pražského hradu udělil poprvé nejvyšší vyznamenání České republiky. Obdrželo je 54 osob, z toho 23 in memoriam. Řádem Tomáše Garrigua Masaryka byl vyznamenán biskup královéhradecký Mons. Karel Očenášek. In memoriam Řád TGM obdržel litoměřický biskup ThDr Anton Alois Weber /1877-1948/. Medailí za Zásluhy vyznamenán posmrtně P.Josef Jílek, popravený nacisty v roce 1945 .

Na věčnost nás předešel pan W.Kolak a rozloučili jsme se s ním 30.října v kostele Waverley a Botany krematoriu.

Bohoslužby v listopadu a prosinci.

19.listopadu - neděle v 10 hod. CROYDON, kaple sv.Antonína
7 Alexandra Av.

22.listopadu - neděle v 11 hod. KEMPS CREEK, Country Club
320 Devonshire Rd.

2. prosince - sobota v 6 hod.večer CROYDON, kaple sv.Antonína
7 Alexandra Av.

10.prosince - neděle v 11.30 SURRY HILLS, kostel sv.Františka
80 Albion Street.

16.prosince - sobota v 3 hod.odpoledne KEMPS CREEK,Country Club
320 Devonshire Rd.

24.prosince - neděle v 10 hod.večer Půlnoční mše svatá s českými koledami v kostele koleje Santa Sabina STRATHFIELD
90 Boulevarde. Zpěv koled začne již v 9.45 před mší svatou.

25.prosince - pondělí v 11.30 SURRY HILLS, kostel sv.Františka
/Narození Páně/ 80 Albion Street.

31. prosince - neděle v 11.30 SURRY HILLS, kostel sv. Františka
80 Albion Street.

České bohoslužby v Sydney - SURRY HILLS se konají pravidelně každou druhou neděli v měsíci v 11.30 v kostele sv.Františka.

V době nepřítomnosti P.Jindřicha bude k dispozici P.Vojtěch Vičánek, který je v Australii na návštěvě a kterého srdečně vítáme. Adresa: 12 Emery Av., Yagoona 2199 Tel: 7072604

Požehnané vánoce a radostný nový rok 1996

Adresa českého kněze: P.Jindřich Kotvrda, 15 Garrong Rd.,
Tel: 7591441 Lakemba NSW 2194

Consultant

H. J. Bartley, AM

David Sutherland Bannerman, Dip. Law (SAB)

Solicitor of the Supreme Court of New South Wales

ČESKOSLOVENSKÝ MLUVÍCÍ SOLICITOR / PRAVNÍK A ČESKÝ ADVOKÁT
Kontaktujte : Mr Vladimír Gazdik LL.B. Solicitor at Bannermans
Obraťte se s naprostou důvěrou na nás, poskytujeme rychle právní
služby, máme přátelské způsoby, vždy se snažíme o zlepšení našich
právních služeb, poradíme Vám ve všech Vašich zdejších právních
otázkách včetně Vašich právních problémů v České anebo ve
Slovenské Republice.

Naše naprosto bezkonkurenční ceny , např. za převody nemovitosti:

Prodávající : \$450 plus výdaje

Kupující : \$550 plus výdaje

Appointments / Weekends:

Phone : [02] 891 4677

Mr Vladimír P.S. Gazdik LL.B. [UNINSW]

Solicitor/Advocat CR Mgr.pr. [UNIC]

Mobile : 015 274 734

12 Third Street , Blackheath NSW 2785

Australia

Fax : [02] 689 3849

Ph/Fax : [047] 876 336

Private: [02] 805 0128

BANNERMANS SOLICITORS at SUITE 49, 2 O'CONNELL ST PARRAMATTA

[Vedle Westfield Parramatta Shopping Centre].

PO BOX 513 PARRAMATTA 2150.

PO 25ti LETÉ PRAXI V ČESKOSLOVENSKU,
EVROPĚ A AUSTRÁLII
VÁM NABÍZÍME NAŠE ZKUŠENOSTI

BOHEMIA TRAVEL

VÁM ZAŘÍDÍ

- cestu kamkoliv po světě s kteroukoliv leteckou společností
- návštěvy Vašich příbuzných - poradíme s formalitami - máme všechny potřebné formuláře
- cesty kolem světa - mnohdy levnější než přímá cesta do Evropy
- dovolenou na ostrovech v Pacifiku, v Asii, kdekoliv
- cestování lodí po Pacifiku i do Evropy
- po Austrálii - cesty letadlem, autobusem, lodí, ubytování, pobyty
- Eurail - vlakem levně po Evropě
- půjčování aut po celém světě
- ubytování
- cestovní pojištění pro Vás i Vaše návštěvy z Československa
- víza potřebná pro Vaši cestu
- cestovní šeky a hotovost v cizí měně
- léčebné lázeňské pobyty v Československu
- oficiální překlady



LICENCE ČÍSLO 31446

CESTUJTE S NÁMI DO CELÉHO SVĚTA

Bohemia Travel

Cestujte s námi do celého světa

Jiří Sedláček & Eva Jančíková

Obchod 6,176 Commercial Road, Prahran 3181

Telefon: 510 2474, 5108717, Fax: 510 2482



CSA

*the most ♥
loveable ♥
airline ♥
from the ♥ of Europe*



**CZECHOSLOVAK
AIRLINES**

Your first choice

JSOU MISTA, SE KTERYMI SE CLOVEK JEN TEZKO LOUCI.
VŽDY SI PAK Z CELEHO SRDCE PŘEJE, ABY SE MOHL CO
NEJDRIVE VRATIT. TAKOVA JE I PRAHA.

K VAŠI LETENCE DO PRAHY OBDRŽÍTE VOLNOU LETENKU
DO NĚKTERÉHO Z 32 EVROPSKÝCH MĚST PLUS VOLNOU
LETENKU DO NĚKTERÉ Z DESTINACI : OSTRAVA, BRATISLAVA,
KOŠICE, TATRY.

Czechoslovak Airlines

Suite 808 Australia Square Tower
George St. Sydney 2000 Ph. 247 6196